



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 497]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 16, 2006/वैशाख 26, 1928

No. 497]

NEW DELHI, TUESDAY, MAY 16, 2006/VAISAKHA 26, 1928

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 मई, 2006

(आयकर)

का.आ. 723(अ).—आयकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 के खण्ड (6 ग) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा यह घोषणा करती है कि नीचे दी गई तालिका के कॉलम (2) में विनिर्दिष्ट विदेशी कम्पनियों को होने वाली कोई आय जो कि तालिका के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट करारों, जो कि भारत की सुरक्षा से संबंधित परियोजनाओं के संबंध में भारत में अथवा भारत के बाहर, उनके द्वारा तालिका के कॉलम (4) में विनिर्दिष्ट सेवाओं को प्रदान करने के लिए भारत सरकार के साथ निष्पन्न किए गए हैं, के अनुपालन में प्राप्त तकनीकी सेवाओं के लिए रॉयल्टी के रूप में प्राप्त होने वाली आय को आयकर अधिनियम, 1961 के अंतर्गत उक्त कंपनी की सकल आय की गणना करते समय शामिल नहीं किया जाएगा, बशर्ते रॉयल्टी के रूप में प्राप्त आय को कराधेयता से छूट प्राप्त होगी यदि इस तरह की आय 1 अप्रैल, 2003 को या इसके पश्चात् उद्भूत हुई हो ।

तालिका

क्रम सं.	विदेशी कम्पनी का नाम एवं पता	संविदा सं. एवं तिथि	तकनीकी सेवाओं की प्रकृति
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	स्नेवमा मोटियर्स, 2, बुलेवार्ड डू जनरल मार्शल वालिन 75724-पेरिस सेडैक्स 15 फ्रांस	के ए वी/एफ एफ ई सी/1081/जी टी आर ई दिनांक 28.09.2001	कावेरी इंजिन प्रोग्राम से संबंधित डिज़ाइन वर्क्स की तकनीकी ऑडिट
2.	फैडरल स्टेट यूनिटेरी एण्टरप्राइज़ " रशियन टैक्नोलॉजीज़", 1, 1-जा त्वेस्काजा-यांस्काजा स्ट्री.मॉस्को, 125818	के ए वी/एफ एफ ई सी/1020/जी टी आर ई दिनांक 01.03.2000	कावेरी इंजिन की एक्स्प्लोरेटरी आल्टीट्यूड टैस्टिंग
3.	फैडरल स्टेट यूनिटेरी एण्टरप्राइज़, "रोज़ाबोरोनैक्सपोर्ट", 27/3, स्ट्रोमीक स्ट्रीट, मॉस्को, रशिया, 107076	संशोधन सं. 335634211701 से केएवी/एफएफईसी/1020/जी टीआरई, दिनांक 01.03.2000	कावेरी इंजिन की एक्स्प्लोरेटरी आल्टीट्यूड टैस्टिंग

4.	फैडरल स्टेट यूनिटेरीएण्टरप्राइज़, "रोज़ाबोरोनैक्सपोर्ट", 27/3, स्ट्रोमीक स्ट्रीट, मॉस्को, रशिया, 107076	पी/ 135634011927/ केएवी/एफएफईसी/ 1045/जी टीआरई, दिनांक 22.03.2002	कावेरी इंजिन का फैन कंसिंग कंटैनमेंट टैस्टिंग
5.	फैडरल स्टेट यूनिटेरीएण्टरप्राइज़, "रोज़ाबोरोनैक्सपोर्ट", 27/3, स्ट्रोमीक स्ट्रीट, मॉस्को, रशिया, 107076	पी/ 135634011930-केएवी/ एफएफईसी / 1042/जी टीआरई, दिनांक 22.03.2002	मेन कंबस्टर की समुद्र तल एवं ऊँचाई की परिस्थितियों के लिए टैस्टिंग
6.	सांठिक सेन्टर रशियन, फेडरेशन, मैसर्स ग्रोमोव फ्लाइट रिसर्च इंस्टीट्यूट, जुहोकोस्की, मॉस्को रीजन	केएवी/एफएफईसी/799/जी टीआरई, दिनांक 22.03.2002	कावेरी इंजिन के लिए विभिन्न तकनीकी सेवाएं
7.	मै. कोल्ब + बॉमैन प्रेज़िसिअन्स-मैसियूज डेमलेसदा बी 24 डी-63741, आशैफैनबर्ग, जर्मनी	जीटीआरई/एमएमजी/एफईकेवी/3026/02 / एफ पी ओ/03 दिनांक 14.07.2003	जी यू के-एस सॉफ्टवेयर के साथ प्रयुक्त होने वाले कोबा स्टिब गोज़ सी एम एम के लिए कंसल्टेंसी सेवाएं
8.	मै. ए सी आर आई, 260, रूट दू पिन मॉटार्ड बीपी 234-06904 सोफिया एंटीपोलिस, फ्रांस	केएवी/एफएफईसी/1065/जी टीआरई, दिनांक 31.10.2001	कावेरी इंजिन हेतु कंबस्टर को बनाने के लिए तीन आयामी फ्लो फील्ड विश्लेषण करने वाले सॉफ्टवेयर का विकास
9.	टैस्ट डिवाइसिज़ आई एन सी., 6 लोरिंग स्ट्रीट, हड्सन एम ए 01749, यू एस ए	जीटीआरई/एमएमजी/एफईकेवी/3017/02/एफ पी सी/ ए /03 दिनांक 30.09.2003	के-6 एच पी सी रोटर असेम्बली पर ओवर स्पीड एण्ड बर्स्ट मार्जिन टैस्ट
10.	टैस्ट डिवाइसिज़ आई एन सी., 6 लोरिंग स्ट्रीट, हड्सन एम ए 01749, यू एस ए	जीटीआरई/एमएमजी/एफईकेवी/3018/02/एफ पी सी/ ए /03 दिनांक 17.10.2003	के-6 फैन रोटर असेम्बली पर ओवर स्पीड एण्ड बर्स्ट मार्जिन टैस्ट
11.	टैस्ट डिवाइसिज़ आई एन सी., 6 लोरिंग स्ट्रीट, हड्सन एम ए 01749, यू एस ए	जीटीआरई/एमएमजी/एफईकेवी/3007/03/एफ पी सी/ ए /03 दिनांक 20.03.2004	एल पी टर्बाइन रोटर ब्लेड के लिए डैम्पर का डिज़ाइन, एनालिसिस, टैस्टिंग एवं ऑप्टिमाइज़ेशन
12.	एमटीयू ऐरो इंजिन्स, जीएमबीएच एण्ड कम्पनी, केजी रिप्रेसेन्टीड बाई एमटीयू ऐरो इंजिन्स वेरवाल्ड्स जी एम बी एच पोस्टफ़ैक 50 06 40, 80976 म्यूनशैन जर्मनी	जीटीआरई/एमएमजी/एफईकेवी/3009/03 /एफ पी सी/ ए /04 दिनांक 23.08.2004	के-6 एच पी टर्बाइन रोटर असेम्बली पर ओवर स्पीड एण्ड बर्स्ट मार्जिन टैस्ट
13.	एमटीयू ऐरो इंजिन्स, जीएमबीएच एण्ड कम्पनी, केजी रिप्रेसेन्टीड बाई एमटीयू ऐरो इंजिन्स वेरवाल्ड्स जी एम बी एच पोस्टफ़ैक 50 06 40, 80976 म्यूनशैन जर्मनी	जीटीआरई/एमएमजी/एफईकेवी/3008/03/एफ पी सी/ ए /04 दिनांक 23.08.2004	के 6 एल पी टर्बाइन रोटर असेम्बली पर ओवर स्पीड एण्ड बर्स्ट मार्जिन टैस्ट

14.	मै. सोमटेक एस.ए., पार्क स्कोन्टोफोक डू सार्ट तिलमैन रु डैज़ घेसर्स आर्डेम्मेस 8, बी-4031, एंग्ल्यूर (बेल्जियम)	जीटीआरई/एमएमजी/एफईकेवी/3019/02/एफ पी सी/ ए /03 दिनांक 29.08.2003	कावेरी इंजिन की ब्लेड ऑफ कंडीशन के अंतर्गत डाइनेमिक एनालिसिस
15.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., हॉलैण्ड हाऊस, 30, ओल्ड स्ट्रीट, क्लैवेडन बीएस 21 6बी वार्ड, यू के	केएवी/एफएफईओ/997/जी टीआरई, दिनांक 31.08.1999	रीहीट सिस्टम डिज़ाइन रिव्यू / ऑडिट के लिए कंसल्टेंसी
16.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., हॉलैण्ड हाऊस, 30, ओल्ड स्ट्रीट, क्लैवेडन बीएस 21 6बी वार्ड, यू के	केएवी/एफएफईसी/996/जी टीआरई, दिनांक 31.08.1999	एच पी टर्बाइन रेस्क एनालिसिस/रिव्यू के लिए कंसल्टेंसी
17.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., हॉलैण्ड हाऊस, 30, ओल्ड स्ट्रीट, क्लैवेडन बीएस 21 6बी वार्ड, यू के	केएवी/एफएफईसी/998/जी टीआरई, दिनांक 31.08.1999	वेट रिडक्शन स्टडी के लिए कंसल्टेंसी
18.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1011/जी टीआरई, दिनांक 28.10.1999	कावेरी लुब्रिकेशन सिस्टम के थर्मल एण्ड हाइड्रोलिक मॉडलिंग के लिए कंसल्टेंसी
19.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेडन बीएस, 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1027क/जी टीआरई, दिनांक 14.09.2000	कावेरी फैन एरोडायनेमिक एण्ड मैकेनिकल डिज़ाइन रिव्यू/ऑडिट तथा इनहैंसमेंट के लिए कंसल्टेंसी
20.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1028/जीटीआरई, दिनांक 14.09.2000	कावेरी इंजिन परियोजना की क्रिटिकल डिज़ाइन रिव्यू के लिए कंसल्टेंसी
21.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1027/जीटीआरई, दिनांक 14.09.2000	एक्सीलिरेटिड सिमुलेटिड मिशन इंड्योरेंस टेस्ट (ए एस एम ई टी) साइकल एंड टेस्ट सिड्यूल डिफिनेशन एंड डेवलपमेंट प्रोग्राम इन्टीग्रेशन के लिए कंसल्टेंसी
22.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1088/जीटीआरई, दिनांक 12.06.2001	कावेरी इंटीग्रेटिड टेस्ट, डेवलपमेंट एण्ड प्रोक्योरमेंट प्रोग्राम के लिए कंसल्टेंसी

23.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेंडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1075/जी टीआरई, दिनांक 05.07.2001	कावेरी पी एफ आर टी फैन ऐरोडायनेमिक डिज़ाइन थ्री डी ब्लेड टु ब्लेड एण्ड विस्कॉस एनालिसिस (एटीसी 506 निर्गम 01) के लिए कंसल्टेंसी
24.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेंडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1074/जी टीआरई, दिनांक 25.08.2001	कावेरी के 4 बिल्ड 06 एच पी कम्प्रेसर ब्लेड स्टेज 1 फेल्योर इन्वेस्टिगेशन एण्ड फौलो अप (एटीसी 507 निर्गम 01) के लिए कंसल्टेंसी
25.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेंडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1080/जी टीआरई, दिनांक 25.08.2001	कावेरी इंजिन में रिव्यू एण्ड प्रोपोज़ल फॉर दि रिज़ोल्यूशन ऑफ वाइब्रेशन प्रॉब्लम्स के लिए कंसल्टेंसी
26.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेंडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1089/जी टीआरई, दिनांक 12.06.2001	डिज़ाइन रिव्यू एवं उच्च ताप उच्च दाब ऊष्मा अन्तरण ट्रांसफर रिग के लिए कंसल्टेंसी
27.	एप्लाइड टैक्नॉलॉजी कंसल्टेंट्स लि., ब्रूनेल हाऊस, 5 एल्टॉन रोड, क्लैवेंडन बीएस 21 7 आरए, यू के	केएवी/एफएफईसी/1080/जी टीआरई, दिनांक 22.01.2004	कावेरी इंजिन में कावेरी के-5 तथा के-8 कम्प्रेसर ब्लेड स्टेज 1 वाइब्रेशन तथा रब इन्वेस्टिगेशन एवं रब इन्वेस्टिगेशन समस्याओं के लिए कंसल्टेंसी

[अधिसूचना सं. 120/2006/फा. सं. 200/95/2004-आ.क.नि.-I]

दीपक गर्ग, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)
(CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES)

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th May, 2006

(INCOME-TAX)

S.O. 723(E).—In exercise of the powers conferred by clause (6C) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby declares that any income arising to the foreign companies specified in column (2) of the table given below, by way of royalty or fees for technical services received in pursuance of the agreements specified in column (3) of the table, entered into by them with the Government of India for providing the services specified in column (4) of the table, in or outside India relating to the projects connected with security of India, shall not be included in computing the total income of the said company under the Income - tax Act, 1961, provided that the income by way of royalty would be exempt from taxation if such income has arisen on or after the 1st April, 2003.

TABLE

Sl. No	Name & Address of Foreign Company	Contract Number and Date	Nature of technical services
(1)	(2)	(3)	(4)
1	M/s. Snecma Moteurs, 2, boulevard du General Martial Valin 75724-Paris Cedex 15-France	KAV/FFEC/1081/GTRE dated 28.09.2001	Technical Audit of Design Works relating to The Kaveri Engine Programme
2	Federal State Unitary Enterprise "Russian Technologies", 1, 1-ja Tveskaja-Yamskaja str., Moscow, 125818,	KAV/FFEC/1020/GTRE dated 01.03.2000	Exploratory Altitude Testing of Kaveri Engine

1477 GI/06-2

3	Federal State Unitary Enterprise, 'Rosoboronexport', 27/3, Stromynka Street, Moscow, Russia, 107076	Amendment No. 335634211707 to KAV/FFEC/1020/GTRE dated 01-03-2000	Exploratory Altitude Testing of Kaveri Engine
4	Federal State Unitary Enterprise, 'Rosoboronexport', 27/3, Stromynka Street, Moscow, Russia, 107076	P/135634011927-KAV/FFEC/1045/GTRE dated 22.03.2002	Fan Casing Containment Test for Kaveri Engine
5	Federal State Unitary Enterprise, 'Rosoboronexport', 27/3, Stromynka Street, Moscow, Russia 107076	P/135634011930-KAV/FFEC/1042/GTRE dated 22.03.2002	Testing for Main Combustor at Sea level and Altitude conditions
6	Scientific Centre, Russian Federation, M/s Gromov Flight Research Institute Zhukovski, Moscow Region.	KAV/FFEC/799/GTRE dated 22.03.2002	Various Technical services for Kaveri Engine
7.	M/s. Kolb+Baumann Prazisions-Messeuge Daimlerstra Be 24 D-63741, Aschaffenburg, Germany	GTRE/MMG/FEKV/302 6/02/FPO/03 dated 14.07.2003	Consultancy services for CMM using 'KOBAS STEP GAUGE' with GUK-S Software.
8.	M/s. ACRI, 260, Route Du Pin Montard BP 234-06904 Sophia Antipolis, France	KAV/FFEC/1065/GTRE dated 31.10.2001	Development of Software using 3D flow field analysis for the fabrication of Combustor for Kaveri Engine.
9.	Test Devices INC., 6, Loring Street, Hudson MA 01749, USA	GTRE/MMG/FEKV/301 7/02/FPC/A/03 dated 30.09.2003	Over speed & Burst margin test on K6HPC Rotor assembly
10.	Test Devices INC., 6, Loring Street, Hudson MA 01749, USA	GTRE/MMG/FEKV/301 8/02/FPC/A/03 dated 17.10.2003	Over speed & burst margin test on K6 Fan Rotor assembly
11.	Test Devices INC., 6, Loring Street, Hudson MA 01749, USA	GTRE/MMG/FEKV/300 7/03/FPC/A/03 dated 20.03.2004	Design, Analysis, Testing & Optimization of Damper for the LP Turbine Rotor Blade
12.	MTU Aero Engines, GmbH & Co. KG Represented by MTU Aero engines Verwaltungs GmbH Postfach 50 06 40, 80976 Muenchen Germany	GTRE/MMG/FEKV/300 9/03/FPC/A/04 dated 23.08.2004	Over speed & Burst Margin Test on K6HP Turbine Rotor Assembly

13.	MTU Aero Engines, GmbH & Co. KG Represented by MTU Aero engines Verwaltungs GmbH Postfach 50 06 40, 80976 Muenchen Germany	GTRE/MMG/FEKV/300 8/03/FPC/A/04 dated 23.08.2004	Over speed & Burst Margin Test on K6 LP Turbine Rotor Assembly
14.	M/s. Samtech S.A. Parc Scoemtofoque Du Sart Tilman Rue Des Chasseurs Ardennais 8, B-4031, Angleur (Belgium)	GTRE/MMG/FEKV/301 9/02/FPC/03 dated 29.08.2003	Dynamic Analysis under Blade off condition of Kaveri engine
15.	Applied Technology Consultants Ltd., Holland House, 30, Old street, Clevedon BS 21 6BY, UK	KAV/FFEC/997/GTRE dated 31.08.1999	Consultancy for Reheat System Design Review/Audit
16.	Applied Technology Consultants Ltd., Holland House, 30, Old street, Clevedon BS 21 6BY, UK	KAV/FFEC/996/GTRE dated 31.08.1999	Consultancy for HP Turbine Risk Analysis/Review
17.	Applied Technology Consultants Ltd., Holland House, 30, Old street, Clevedon BS 21 6BY, UK	KAV/FFEC/998/GTRE dated 31.08.1999	Consultancy for Weight Reduction Study
18.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS 21 7RA, UK	KAV/FFEC/1011/GTRE dated 28.10.1999	Consultancy for Thermal and Hydraulic Modelling of Kaveri Lubrication System
19.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS 21 7RA, UK	KAV/FFEC/1027A/GT RE dated 14.09.2000	Consultancy for Kaveri Fan Aerodynamic and Mechanical Design Review/Audit and enhancement.
20.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS 21 7RA, UK	KAV/FFEC/1028/GTRE dated 14.09.2000	Consultancy for Critical Design Review of the Kaveri Engine Project
21.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS21 7RA, UK	KAV/FFEC/1027/GTRE dated 14.09.2000	Consultancy for Accelerated Simulated Mission Endurance Test (ASMET) Cycle and test schedule definition and development programme integration.

22.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS21 7RA, UK	KAV/FFEC/1088/GTRE dated 12.06.2001	Consultancy for Kaveri Integrated Test, Development and Procurement programmes
23.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS21 7RA, UK	KAV/FFEC/1075/GTRE dated 05.07.2001	Consultancy for Kaveri PFRT Fan Aerodynamic Design 3D Blade-to-Blade and Viscous Analysis (ATC 506 issue 01)
24.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS21 7RA, UK	KAV/FFEC/1074/GTRE Dated 25.08.2001	Consultancy for Kaveri K4 Build 06 HP Compressor Blade Stage 1 Failure Investigation and Follow-up (ATC 507 issue 01)
25.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS21 7RA, UK	KAV/FFEC/1080/GTRE Dated 25.08.2001	Consultancy for Review and Proposal for the Resolution of Vibration Problems in the Kaveri Engine
26.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS21 7RA UK	KAV/FFEC/1089/GTRE Dated 12.06.2001	Consultancy for Design Review and Audit of High Temperature High Pressure Heat Transfer Rig
27.	Applied Technology Consultants Ltd., Brunel House, 5, Elton Road, Clevedon BS21 7RA, UK	KAV/FFEC/1080/GTRE Dated 22.01.2004	Consultancy for Kaveri K5 & K8 Compressor Blade Stage I vibration & Rub Investigation Problems in the Kaveri Engine

[Notification No. 120/2006/F. No. 200/95/2004-ITA-I]

DEEPAK GARG, Under Secy.